

MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT (MIL SPEC) - MEPRO M21 TRIANGLE WITH CARRY HANDLE ADAPTER

Self-illuminated and battle-proven reflex sight. Originally developed for the Israel Defense Force (IDF), the Mepro M21 Red Dot Day/Night Self-Illuminated Reflex Sight represents the best of Meprolight® tritium technology and remains on active duty for the IDF and militaries and law enforcement worldwide. A red dot sight with fiber-optic illumination by day, Meprolight® tritium by night, it takes charge of any battlefield with no need for batteries, ever. Its rugged, battle-proven construction meets or exceeds rigorous MIL-STD-810 standards to thrive in the harshest conditions, with five available reticles and a big 30-millimeter lens for maximum situational awareness. Dual illuminated 1X "Red-Dot" reflex sight. The MEPRO M21 provides instant, all-light aiming without batteries. Maintenance FREE! No batteries, No switches always on. Always ready. compatible with carrying handle mount. Tritium and fiber-optic powered that uses ambient light when available during daylight and unique Tritium light source system that ensures bright reticle in low and night light. The transition between the two systems is instantaneous and automatic, ensuring good contrast between the aiming dot and the target area. Tritium luminance is warranted for ten years. Large 30mm diameter lens with five different amber color reticles. MOA or 5.5 MOA dot, Triangle, 4.3 Bullseye, and X. Large field of view for rapid target acquisition. Increases accuracy and speed when firing under pressure. Rugged. Reliable in extreme weather conditions, Used by the Israel Defense Forces, militaries, and law enforcement agencies worldwide. The MEPRO M21 is suitable for Night Vision Goggles or scopes, including those with GEN III tubes and magnifying scopes, such as the Mepro MX3F/T. Easy positioning of Magnifier close to the sight's optics with no decrease in the field-of-view and without compromising convenient switch operation

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: MEPRO M21 TRIANGLE WITH CARRY HANDLE ADAPTER
- Manufacturer: MEPROLIGHT
- Product no.: EU2010429
- Mfr. No.: 0626432
- Color: Black
- Delivery weight: 0.367kg
- Shipping height: 64mm
- Shipping width: 46mm
- Shipping length: 243mm
- EAN/UPC: 2501a8162

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das MEPRO M21 DAY/NIGHT Selbstleuchtende Sicht](#)
- [English: Safety Instruction Guide for MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for MEPRO M21 DAY/NIGHT SELVOPPLYST SIKTE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT \(MIL SPEC\)](#)
- [Suomi: MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)

Sicherheitshinweise für das MEPRO M21 DAY/NIGHT Selbstleuchtende Sicht

Einführung

Willkommen beim MEPRO M21 DAY/NIGHT Selbstleuchtenden Sicht. Dieses Reflexvisier wurde für die Israelischen Verteidigungstreitkräfte entwickelt und bietet eine zuverlässige Zielhilfe unter verschiedenen Lichtbedingungen. Um die Sicherheit und den optimalen Gebrauch des Produkts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anleitungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung das Visier auf Beschädigungen oder Mängel.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Visier nicht in Verbindung mit nicht kompatiblen Zubehörteilen.
- Informieren Sie sich regelmäßig über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Verwenden Sie das Visier nur in gut beleuchteten Bereichen oder bei Dunkelheit, wenn es richtig eingestellt ist.
- Vermeiden Sie den direkten Blick in die Sonne durch das Visier, um Augenschäden zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass das Visier korrekt montiert und fest sitzt, um ein Verrutschen während der Benutzung zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass keine Objekte das Sichtfeld blockieren.
- Bei der Verwendung von Nachtsichtgeräten oder Vergrößerungszielfernrohren, stellen Sie sicher, dass diese kompatibel sind.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Montage des Visiers:

- Wählen Sie eine geeignete Montageplatte oder einen Traggriff.
- Befestigen Sie das Visier sicher, indem Sie die Montagevorrichtungen gemäß den Herstelleranweisungen anziehen.
- Überprüfen Sie die Stabilität der Montage, bevor Sie das Visier verwenden.

2. Einschalten des Visiers:

- Das MEPRO M21 ist wartungsfrei und benötigt keine Batterien. Es ist immer einsatzbereit.
- Stellen Sie sicher, dass das Visier bei Tageslicht auf die Faseroptikbeleuchtung eingestellt ist und bei Dunkelheit automatisch auf Tritium umschaltet.

3. Zielvorgang:

- Richten Sie das Visier auf das Ziel und verwenden Sie das Absehen, um die Genauigkeit zu erhöhen.
- Achten Sie darauf, das Sichtfeld frei zu halten, um eine schnelle Zielerfassung zu gewährleisten.

4. Pflege und Wartung:

- Reinigen Sie das Visier regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch.

- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, die die Linsen oder die Beschichtung beschädigen könnten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Batteriemüll.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Visiers umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu Ihrem MEPRO M21 DAY/NIGHT Selbstleuchtenden Sicht wenden Sie sich bitte an den entsprechenden Kundendienst oder die technische Unterstützung des Herstellers.

Safety Instruction Guide for MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight

Introduction

Thank you for choosing the MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your product. The MEPRO M21 is designed for reliability and performance in various conditions, and it is crucial to follow these guidelines to maximize safety and functionality.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed to ensure safe use in accordance with EU regulations. Always read and understand the safety instructions before use.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about product recalls. If you receive a recall notice, follow the instructions provided.
- **Online Shopping:** Ensure that you purchase your sight from authorized retailers to guarantee compliance with safety standards.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep it out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the contact provided by the retailer or manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Monitor the EU's Safety Gate platform for updates on unsafe products.

Specific Safety Precautions for Use

- **Handling:** Always handle the sight with care. Avoid dropping or striking the product against hard surfaces.
- **Moisture:** Do not expose the sight to excessive moisture or submerge it in water. While it is designed to withstand harsh conditions, prolonged exposure to water can damage the internal components.
- **Temperature:** Avoid exposing the sight to extreme temperatures. Store it in a climatecontrolled environment when not in use.
- **Mounting:** Ensure that the sight is securely mounted to your firearm or equipment. Regularly check the mount for tightness.
- **Cleaning:** Use a soft, dry cloth to clean the lens. Avoid using abrasive materials or solvents that may damage the sight.
- **Battery Safety:** Although the MEPRO M21 does not require batteries, ensure that any additional accessories used with it are compliant with safety standards.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Select an appropriate mounting location on your firearm.
- Use the carrying handle adapter if required for your firearm model.
- Securely attach the sight to the firearm, ensuring it is tightened properly to prevent movement during use.

2. Usage:

- **Daytime Use:** Utilize the fiberoptic illumination during daylight for optimal visibility.
- **Nighttime Use:** Rely on the tritium illumination for lowlight conditions. The transition between the

two systems is automatic.

- **Aiming:** Align the reticle with the target. Ensure that you have a clear field of view.
- **Target Acquisition:** Use the large 30mm diameter lens for rapid target acquisition. Practice aiming to improve accuracy under pressure.
- **Compatibility:** The MEPRO M21 is compatible with night vision goggles and scopes, including those with GEN III tubes. Ensure proper alignment to maintain field of view.

Disposal Instructions

- **Disposal:** Dispose of the sight in accordance with local regulations. Do not dispose of it in regular household waste.
- **Recycling:** If applicable, consider recycling the sight's components through appropriate electronic waste recycling programs.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight, please refer to your retailer or manufacturer's contact information for assistance. Always ensure that you are following the latest safety guidelines and recommendations.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight. Thank you for your attention to these important safety guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el visor reflex autoluminiscente MEPRO M21. Este producto ha sido diseñado para proporcionar una puntería precisa en diversas condiciones de luz. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar su uso seguro y efectivo. Esta guía te proporcionará información sobre cómo usar el producto de manera segura, así como instrucciones sobre su instalación y eliminación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el visor.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para su uso.
- Inspecciona el visor regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- No uses el visor si está dañado o si presenta signos de mal funcionamiento.
- Mantén el visor limpio y libre de obstrucciones en la lente para asegurar una visibilidad óptima.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso en condiciones climáticas extremas:** El visor ha sido diseñado para operar en condiciones adversas, pero evita exponerlo a temperaturas extremas durante períodos prolongados.
- **Interacción con otros dispositivos:** Si utilizas gafas de visión nocturna o miras con aumento, asegúrate de que sean compatibles con el MEPRO M21 para evitar interferencias en el rendimiento.
- **Almacenamiento:** Guarda el visor en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso para evitar daños.
- **Uso de tritio:** El tritio utilizado en el visor es seguro en condiciones normales de uso. Sin embargo, evita dañar el visor para prevenir la exposición al tritio.
- **Mantenimiento:** No se requieren baterías ni interruptores. Si el visor no funciona correctamente, consulta a un profesional para su revisión.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de instalar el visor.
- Monta el visor en el riel correspondiente del arma utilizando el adaptador de asa de transporte.
- Asegúrate de que el visor esté bien asegurado y alineado.

2. Uso:

- Al usar el visor, asegúrate de que la lente esté limpia y libre de obstrucciones.
- Ajusta la retícula según tus preferencias utilizando las opciones disponibles: punto de 5.5 MOA, Triángulo, 4.3 Bullseye, y X.
- Utiliza la iluminación de fibra óptica durante el día y confía en la luminiscencia de tritio por la noche.
- Practica la adquisición rápida del objetivo en diferentes condiciones de luz para familiarizarte con el visor.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el visor, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos electrónicos y materiales que contienen tritio.
- No arrojes el visor a la basura común. Busca centros de reciclaje que acepten productos electrónicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si necesitas más información o asistencia, busca el contacto de soporte en la documentación del producto o en el sitio web del fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra al comunicarte.

Conclusión

El visor MEPRO M21 ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento excepcional en el campo. Siguiendo estas pautas de seguridad y las instrucciones de uso, puedes asegurarte de que tu experiencia con el producto sea segura y efectiva. Recuerda siempre estar atento a cualquier actualización sobre la seguridad del producto y reportar cualquier incidente o producto defectuoso a las autoridades competentes.

Guide de Sécurité pour le MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité du viseur MEPRO M21. Ce document a pour but de t'informer sur les bonnes pratiques de sécurité, l'installation, l'utilisation et l'élimination de ce produit. Il respecte les réglementations de sécurité des produits de l'UE (GPSR) pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Vérifie régulièrement l'état du viseur pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne modifie pas le produit. Toute modification peut compromettre la sécurité et les performances.
- Utilise le viseur uniquement dans les conditions pour lesquelles il a été conçu.
- Informetoi sur les lois locales concernant l'utilisation de dispositifs de visée.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne regarde jamais directement la source de lumière tritium.
- Évite de toucher l'objectif avec des doigts sales ou gras pour maintenir une vision claire.
- Ne laisse pas le viseur exposé à des températures extrêmes ou à des environnements humides.
- En cas de défaillance du produit, cesse immédiatement son utilisation et consulte un professionnel.
- Sois conscient de ton environnement lors de l'utilisation pour éviter les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparation** : Assuretoi que l'arme est déchargée avant d'installer le viseur.
2. **Montage** :
 - Fixe le viseur sur la poignée de transport en suivant les instructions du fabricant.
 - Vérifie que le viseur est solidement fixé et aligné avec la ligne de visée.
3. **Contrôle** : Avant d'utiliser, assuretoi que le viseur fonctionne correctement en vérifiant les réticules.

Utilisation

- **Activation** : Le viseur s'illumine automatiquement grâce à la technologie tritium et à la fibre optique.
- **Ajustement** : Ajuste le réticule selon tes préférences et les conditions d'éclairage.
- **Ciblage** : Utilise le viseur pour un ciblage rapide et précis dans diverses conditions de lumière.
- **Entretien** : Nettoie régulièrement le viseur avec un chiffon doux pour enlever la poussière et les salissures.

Instructions d'Élimination

- Lorsque le viseur arrive en fin de vie, ne le jette pas avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des produits contenant du tritium.
- Contacte un centre de recyclage spécialisé pour te débarrasser du produit en toute sécurité.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à consulter les ressources disponibles sur le site de sécurité des produits de l'UE.

Ce guide a été élaboré pour garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du MEPRO M21. Respecte ces instructions pour une expérience d'utilisation optimale.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introduzione

Grazie per aver scelto il MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Questo mirino è progettato per garantire prestazioni elevate in condizioni di luce variabili. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare il prodotto.
- Conserva queste istruzioni in un luogo accessibile per riferimento futuro.
- Verifica regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o se non funziona correttamente.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni estreme che potrebbero comprometterne la funzionalità.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai il mirino verso persone o animali.
- Utilizza sempre occhiali di protezione quando si utilizza il mirino in situazioni di tiro.
- Mantieni il mirino pulito e privo di detriti per garantire una visione chiara.
- Non modificare o smontare il mirino; qualsiasi modifica non autorizzata può compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Assicurati che il mirino sia montato correttamente prima di utilizzarlo.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Assicurati che l'arma sia scarica prima di installare il mirino.
- Segui le istruzioni del produttore per montare il mirino sulla maniglia di trasporto.
- Controlla che il mirino sia saldamente fissato e allineato correttamente.

2. Uso

- Accendi il mirino se necessario, seguendo le istruzioni specifiche per l'illuminazione.
- Regola la luminosità del punto rosso in base alle condizioni di luce.
- Utilizza il mirino per acquisire il bersaglio, mantenendo una postura stabile.
- Esercitati a utilizzare il mirino in diverse condizioni di luce per familiarizzare con le sue prestazioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato; verifica se ci sono punti di raccolta per prodotti elettronici nella tua area.
- Se il prodotto è danneggiato, contatta un centro di assistenza per ulteriori istruzioni sullo smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o necessità di assistenza, si prega di contattare il servizio clienti del produttore. È importante avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto quando si richiede supporto.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace del MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Per ulteriori informazioni sulle normative di sicurezza o per segnalare prodotti difettosi, visita la piattaforma Safety Gate dell'Unione Europea. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for MEPRO M21 DAY/NIGHT SELVOPPLYST SIKTE

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av MEPRO M21 DAY/NIGHT selvopplyst sikte. Dette produktet er designet for å gi høy ytelse og pålitelighet i både dag og nattforhold. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre sikker og effektiv bruk av sikten.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er installert og brukt i henhold til produsentens instruksjoner.
- Unngå å bruke sikten i situasjoner hvor synet kan bli forstyrret av sterke lys eller refleksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Meld fra om eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk ikke sikten med skader eller synlige defekter.
- Unngå å se direkte inn i solen gjennom sikten.
- Sikten er ikke beregnet for bruk som leketøy.
- Kontroller at sikten er sikkert festet før bruk for å unngå utilsiktet fall eller skade.
- Vær oppmerksom på at tritiumluminescens kan avta over tid; sikten er designet for å vare i opptil ti år.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av sikten:

- Sørg for at våpenet er i sikkert tilstand før montering.
- Fest sikten til bærehåndtaket i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Kontroller at sikten er festet sikkert og at det ikke er noen bevegelser.

2. Bruk av sikten:

- Juster sikten for å sikre at det passer til ditt syn og preferanser.
- Ved dagbruk, stol på fiberoptisk belysning. For nattsikt, vil tritium belysning aktiveres automatisk.
- Juster retikkelen til ønsket innstilling (MOA eller 5.5 MOA prikk, Triangel, 4.3 Bullseye, og X).

3. Sikring av sikten:

- Etter bruk, sørg for å dekke sikten for å beskytte den mot støv og skitt.
- Oppbevar sikten i en tørr og sikker plass.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av elektroniske enheter.
- Sørg for at sikten er avviklet på en miljøvennlig måte.
- Tritiumluminescens er regulert og bør håndteres i samsvar med lokale lover.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside for mer informasjon.

Avslutning

Takk for at du valgte MEPRO M21 DAY/NIGHT selvopplyst sikte. Vi håper dette produktet vil oppfylle dine behov og forventninger. Husk å følge alle sikkerhetsretningslinjer for en trygg og effektiv opplevelse.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT (MIL SPEC)

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT (MIL SPEC). Ten celownik refleksyjny został zaprojektowany z myślą o zapewnieniu niezawodności i wydajności w trudnych warunkach. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących bezpiecznego użytkowania, instalacji oraz utylizacji produktu, zgodnie z regulacjami UE w zakresie bezpieczeństwa produktów.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne korzystanie z MEPRO M21, należy przestrzegać poniższych wytycznych:

- Używaj celownika tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan celownika, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Nie używaj celownika w sposób, który może prowadzić do jego uszkodzenia lub niewłaściwego działania.
- Przechowuj celownik w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących używania celowników i broni.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

Podczas korzystania z MEPRO M21, zwróć uwagę na następujące środki ostrożności:

- Nie patrz bezpośrednio na źródła intensywnego światła, gdyż może to prowadzić do uszkodzenia wzroku.
- Upewnij się, że celownik jest prawidłowo zamocowany przed użyciem.
- Nie stosuj celownika w ekstremalnych warunkach pogodowych, które mogą wpłynąć na jego działanie, chyba że jest to zgodne z jego specyfikacją.
- Zawsze używaj celownika w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby zapewnić najlepszą widoczność.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Aby prawidłowo zainstalować i używać MEPRO M21, wykonaj następujące kroki:

1. Instalacja:

- Upewnij się, że wszystkie elementy celownika są kompletne i nieuszkodzone.
- Zamontuj celownik na uchwycie zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy celownik jest stabilny i dobrze przymocowany.

2. Użytkowanie:

- Włącz celownik, jeśli jest to wymagane. MEPRO M21 jest samowystarczalny, więc nie wymaga baterii.
- Dostosuj retikulum do swoich preferencji, wybierając odpowiedni typ.
- Używaj celownika zgodnie z jego przeznaczeniem, unikając niebezpiecznych sytuacji.

Instrukcje Utylizacji

Po zakończeniu użytkowania lub w przypadku uszkodzenia, celownik MEPRO M21 należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych. Upewnij się, że:

- Nie wyrzucasz produktu do zwykłego kosza na śmieci.
- Przekazujesz produkt do odpowiedniego punktu zbiórki lub recyklingu.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania MEPRO M21, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem. Upewnij się, że masz przy sobie informacje o produkcie, aby uzyskać szybką pomoc.

Zakończenie

Dziękujemy za zapoznanie się z instrukcją bezpieczeństwa. Stosując się do powyższych wytycznych, możesz cieszyć się pełnym bezpieczeństwem i wydajnością swojego MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT (MIL SPEC).

MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

MEPRO M21 on taistelunäyttöön perustuva reflexkohdistin, joka on suunniteltu tarjoamaan luotettavaa ja turvallista käyttöä kaikissa valolosuhteissa. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta oikein ja turvallisesti.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai epäkunnossa.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, mihin se on suunniteltu.
- Varmista, että kaikki asennustarvikkeet ovat kunnossa ja sopivat tuotteelle.

Erityiset Turvaohjeet Käyttöön

- Vältä tuotteen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa ilman asianmukaista suoja.
- Varmista, että tähtäinkuvio on selkeä ennen ampumista.
- Älä katso suoraan voimakkaaseen valoon kohdistimen läpi, sillä se voi vahingoittaa silmiäsi.
- Käytä suojalaseja tarvittaessa, erityisesti ampumaalueilla.
- Varmista, että kaikki käyttäjät ovat perehtyneet tuotteen käyttöön ja turvallisuusohjeisiin.

Asennus ja Käyttöohjeet

Asennus

1. Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet ovat saatavilla.
2. Kiinnitä kohdistin kantokahvamonttiin valmistajan ohjeiden mukaan.
3. Tarkista, että kohdistin on tukevasti kiinnitetty ennen käyttöä.
4. Sääda kohdistin tarvittaessa, jotta se on mukautettu omaan ampumatyylisi.

Käyttö

1. Käynnistä kohdistin varmistaen, että se on aina päällä ilman paristoja.
2. Tarkista tähtäinkuvio päivänvalossa ja varmista, että se on kirkas.
3. Siirry tarvittaessa yölliseen käyttöön, jolloin Tritiumvalolähde aktivoituu automaattisesti.
4. Käytä kohdistinta vain turvallisissa ja laillisissa ampumistilanteissa.
5. Pidä tuote puhtaana ja huoltoa vailla, varmistaen, että se toimii oikein.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä elektroniikkajätettä tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteys paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja Tukea Varten

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai etsi tukea heidän verkkosivuiltaan. Muista, että on tärkeää noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita tuotteen

turvallisen käytön varmistamiseksi.

Säkerhetsinstruktioner för MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introduktion

Tack för att du valt MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Denna säkerhetsinstruktionsguide är utformad för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs igenom dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten för att minimera riskerna och maximera säkerheten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga situationer eller skador till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Ögonskydd:** Använd alltid skyddsglasögon när du använder siktet i skjutningar för att skydda ögonen från eventuella reflektioner eller skador.
- **Korrekt montering:** Se till att siktet är korrekt monterat på vapnet innan användning för att förhindra olyckor.
- **Säker förvaring:** Förvara produkten på en säker plats, bort från barn och obehöriga.
- **Undvik extrema väderförhållanden:** Använd inte produkten i extrema väderförhållanden om det inte är specificerat av tillverkaren.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Montera siktet på vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att siktet är ordentligt fäst innan du använder vapnet.
- Justera siktet för att passa dina behov och säkerhetskrav.

2. Användning:

- Aktivera siktet genom att använda det i ljusa förhållanden för att aktivera den fiberoptiska belysningen.
- Vid svagt ljus, förlita dig på tritiumljuskällan för att säkerställa en tydlig siktpunkt.
- Övervaka siktet under användning för att säkerställa att det fungerar korrekt.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten tillsammans med vanligt hushållsavfall.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av elektroniska och optiska produkter.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för information om korrekt återvinning av produkten.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerhetsåtgärder, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer till hands för snabbare service.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Tack för att du tar ansvar för din säkerhet och andras.

Návod k bezpečnému používání MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Úvod

Gratulujeme k zakoupení zaměřovače MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Tento produkt byl navržen s ohledem na bezpečnost a efektivní použití. Prosíme, pečlivě si přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné a správné používání vašeho nového zaměřovače.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím zaměřovače se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem bezpečnostním pokynům.
- Tento produkt je určen pro dospělé uživatele. Děti by měly být pod dohledem dospělé osoby.
- Nikdy nezaměřujte na lidi nebo zvířata, pokud nemáte v úmyslu střílet.
- Používejte zaměřovač pouze v souladu s platnými zákony a předpisy.
- Pravidelně kontrolujte zaměřovač na známky poškození nebo opotřebení.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím zaměřovače se ujistěte, že je správně nainstalován a zajištěn na zbraní.
- Udržujte zaměřovač čistý a suchý. Vyhněte se kontaktu s vodou a extrémními teplotami.
- Při používání zaměřovače se ujistěte, že máte na sobě ochranné brýle a sluchátka.
- Pokud si všimnete jakýchkoli abnormalit v chování zaměřovače, přestaňte ho používat a obraťte se na odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje pro instalaci.
- Připevněte zaměřovač na nosič rukojeti podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je zaměřovač pevně a bezpečně připevněn.

2. Používání:

- Před zaměřením se ujistěte, že je zaměřovač v dobrém stavu.
- Nastavte požadované retikulum podle svých preferencí.
- Používejte zaměřovač v denních i nočních podmínkách, jak je navrženo.
- Sledujte okolní podmínky a přizpůsobte použití zaměřovače podle potřeby.

Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt obsahuje tritium, které je radioaktivní. Při likvidaci dodržujte místní předpisy o nebezpečném odpadu.
- Nikdy nevyhazujte zaměřovač do běžného odpadu. Kontaktujte místní úřady pro správné postupy likvidace.
- Před likvidací se ujistěte, že je zaměřovač odpojen od jakýchkoli zdrojů napájení.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Je důležité mít na paměti, že bezpečnost je naší prioritou a jsme tu, abychom vám pomohli.

Děkujeme, že jste si vybrali MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Užívejte si bezpečné a efektivní používání!